

## 来自太田警察署的通告

太田警察署からのお知らせ  
「この夏、飲酒に関係するトラブルをなくそう!」・中国語版

# 遵守饮酒法规，避免夏季酒后纠纷

夏季来临，将多有与亲朋好友烧烤饮酒共度愉悦时光的机会。

但与此同时，由于饮酒而发生的事件事故等也急速增加，警方接到的相关通报也日益增多。为此，请遵守规范，避免发生纠纷。



上州くん みやまちゃん

太田警察署  
0276-33-0110  
仅限日语应对

### 1 饮酒烤肉要注意时间地点

在室外饮酒或烧烤时请注意：

- ☞ 尽量避免晚上九点以后的夜间时段
- ☞ 不大声喧哗
- ☞ 不在被禁之处饮酒烧烤

### 2 绝不酒后驾车！

日本法律规定禁止酒后驾驶。如有违反，将受重处。即使喝了“一点”酒，也不可驾车。

此外，虽然自己未酒后驾车，以下行为也将受到处罚：

- ☞ 乘坐酒驾车辆
- ☞ 将车辆借与已饮酒者



### 3 不给孩子喝酒！

- ☞ 未满 20 周岁者饮酒
- ☞ 向未满 20 周岁者劝酒
- ☞ 向未满 20 周岁者出售酒类

以上均为日本法律所禁止。即使在自家或有成人陪伴的情况下也同样被禁止。



### 4 不醉宿在街道马路上

酒醉后睡在街道马路上将有可能引起事件事故发生，并成为受害人，非常危险。几个人一同饮酒，其中有人烂醉时请务必确实将其送回家中。

# 太田警察署管内各警亭驻在所管区及2024年6月犯罪事件交通事故一覧

各警亭及驻在所管区		犯罪事件				交通事故				
警亭及驻在所	町名	盗窃	器物破坏	非法入室	公开猥亵	计	人身伤亡	财物损失	计	死亡人数
车站前警亭	金山 熊野 斯巴鲁 西本 八幡 浜 东本 本	3	2	0	0	5	4	37	41	0
东长岗町警亭	东长冈 植木野 上小林 下小林 台之乡 韭川 东金井 矢场新 矢场 安良冈	4	1	1	0	6	6	70	76	0
太田中央警亭	新井 朝日 饭田 饭冢 内之岛 小舞木 新岛 西矢岛 东别所 东矢岛	23	0	6	0	29	18	109	127	0
宝泉警亭	冲野 上田岛 城西 新道 宝 中根 西新 西野谷 藤阿久 藤久良 别所 由良 脇屋	7	1	1	0	9	10	52	62	0
高林警亭	岩瀬川 牛沢 下浜田 庄屋 末広 高林东 高林西 高林南 高林北 高林寿 富沢 福沢 古戸 细谷 南矢岛 米沢	11	1	1	0	13	9	60	69	0
尾岛警亭	阿久津 安养寺 泉 出家 岩松 大館 押切 尾岛 粕川 龟冈 小角田 下田岛 すすかけ(铃挂) 德川 备前岛 二小屋 堀口 前小屋 前岛 南之丘 武藏岛 世良田 太子	8	0	0	0	8	7	41	48	0
新田警亭	新田赤堀 新田市 新田市野井 新田市野仓 新田大 新田大根 新田嘉祢 新田上江田 新田上中 新田上田中 新田金井 新田木崎 新田小金井 新田小金 新田权右卫门 新田下江田 新田下田中 新田反町 新田高尾 新田多村新田 新田溜池 新田天良 新田中江田 新田萩 新田花香冢 新田早川 新田瑞木 新田村田	19	0	1	0	20	13	62	75	1
藪冢本町警亭	大原 大久保 藪冢 山之神 寄合 六千石	16	0	0	0	16	13	34	47	0
鸟山驻在所	大岛 鹤生田 鸟山上 鸟山中 鸟山下 鸟山 长手 新野	8	0	0	0	8	6	19	25	0
龙舞驻在所	冲之乡 茂木 八重笠 龙舞	3	1	0	0	4	1	16	17	0
强户驻在所	石桥 大鹭 上强户 北金井 强户 菅盐 寺井 天良 成冢 西长冈	2	0	0	0	2	3	6	9	0
只上驻在所	市场 高瀬 只上 富若 东新	4	0	0	0	4	3	25	28	0
丸山驻在所	清原 原宿 东今泉 丸山 绿 矢田堀 吉沢	5	1	0	0	6	4	20	24	0
共计		113	7	10	0	130	97	551	648	1